

PAYRAY BANK, UAB
INFORMACIJA, SUSIJUSI SU NUOTOLINIŲ
BŪDU SUDAROMOMIS SUTARTIMIS IR TEISĖ
JŲ ATSIŠAKYTI

Visos PayRay Bank, UAB (toliau – Bankas) indėlio sutartys yra sudaromos per Raisin platformą www.raisin.com nuotoliniu būdu.

Atsižvelgiant į tai, įstatymai Jums suteikia papildomas teises, susijusias su galimybe atsisakyti tokios nuotoliniu būdu sudarytos sutarties.

1. Indėlininko teisė atsisakyti sutarties:

Jūs turite teisę, nenurodydamas priežasties, per 14 dienų nuo Indėlio sutarties sudarymo su Banku dienos atsisakyti Indėlio sutarties.

Ši Jūsų teisė negalioja, jei Jūsų prašymu abi šalys (Bankas ir Jūs) yra visiškai įvykdžiusios Indėlio sutartį nepasibaigus sutarties atsisakymo terminui.

Tokiu atveju, jeigu dėl nenumatytų aplinkybių Bankas nepateiktų Jums šios informacijos prieš Indėlio sutarties sudarymą, o pateiktų ją vėliau, jau po Indėlio sutarties sudarymo, Jūsų teisės atsisakyti Indėlio sutarties įgyvendinimo terminas būtų pradedamas skaičiuoti nuo šios informacijos gavimo dienos.

Jūsų atsisakymas turi būti pateikiamas Bankui per Raisin platformą ar kitais su Jumis sudarytoje Indėlio sutartyje (Bendrosiose neatšaukiamų terminuotų indėlių priėmimo ir tvarkymo sąlygose) nurodytais Banko kontaktais (išskyrus žodžiu):

Lvovo g. 25-702,
Vilnius, LT-09320
Lietuva
Elektroninis paštas: info@payray.lt

Laikoma, kad teisės atsisakyti Indėlio sutarties įgyvendinimo terminas nebuvo praleistas, jeigu Jūsų pranešimas Bankui išsiunčiamas iki termino pabaigos, nepriklausomai nuo to, kada Bankas jį gavo.

2. Indėlininko sutikimas dėl sutarties vykdymo pradžios:

Pagal Lietuvos Respublikos teisės aktus, Bankas Indėlio sutartį, kol nepasibaigęs šiame dokumente aptariamas jos atsisakymo terminas, gali pradėti vykdyti tik Jūsų sutikimu.

Šiuo informuojame, kad jei, gavęs šią informaciją prieš Indėlio sutarties sudarymą, Jūs sutinkate su Indėlio sutarties sudarymu, Bankas laikys, kad Jūs

PAYRAY BANK, UAB
INFORMATION RELATING TO DISTANCE
CONTRACTS AND THE RIGHT OF WITHDRAWAL

All PayRay Bank, UAB (the "Bank") Deposit Agreements shall be concluded via the Raisin platform www.raisin.com remotely.

Therefore, you are provided by law with additional rights relating to the ability to withdraw from such a distance contract.

1. Depositor's right of withdrawal:

You shall have the right to withdraw from the Deposit Agreement within 14 days from the date of concluding the Deposit Agreement with the Bank, without giving a reason.

This right of yours shall not apply if, at your request, both parties (the Bank and you) have fully performed the Deposit Agreement before the expiry of the withdrawal period.

In that case, if, due to unforeseen circumstances the Bank does not provide you with this information before concluding the Deposit Agreement but provides it later, after concluding the Deposit Agreement, the term of exercising your right to withdraw from the Deposit Agreement would start from the date of receipt of the information.

Your withdrawal must be submitted to the Bank via the Raisin platform or other contacts of the Bank specified in the Deposit Agreement concluded with you (General Terms and Conditions for Acceptance and Management of Irrevocable Term Deposits) (except orally):

Lvovo st. 25-702,
Vilnius, LT-09320
Lithuania
E-mail: info@payray.lt

The term for the exercise of the right to withdraw from the Deposit Agreement shall not be considered missed if your notice is sent to the Bank before the end of the term, regardless of when the Bank receives it.

2. Depositor's consent to the commencement of the Agreement:

Pursuant to the legal acts of the Republic of Lithuania, the Bank may start executing the Deposit Agreement, before the expiry of the withdrawal period specified in this document, only with your consent.

We hereby inform you that if, after receiving this information before concluding the Deposit Agreement, you agree to conclude the Deposit Agreement, the

sutinkate, jog Bankas pradėtų vykdyti Indėlio sutartį nesuėjus Jūsų teisės atsisakyti sutarties įgyvendinimo terminui.

Tai reiškia, kad Bankas, kaip tai numatyta Bendrosiose neatšaukiamų terminuotų indėlių priėmimo ir tvarkymo sąlygose, gavęs Indėlį atidarys Jums Indėlio sąskaitą ir pradės skaičiuoti palūkanas už Indėlį nuo Indėlio įskaitymo į Indėlio sąskaitą dienos (priešingu atveju, Bankas pradėtų skaičiuoti palūkanas tik pasibaigus teisės atsisakyti sutarties įgyvendinimo terminui).

3. Sutarties atsisakymo teisinės pasekmės:

Indėlio sutarties atsisakymo atveju, Bankas ne vėliau kaip per 30 dienų nuo pranešimo apie Indėlio sutarties atsisakymą gavimo dienos grąžins Jums visą gautą indėlio sumą, tačiau nemokės Jums jokių palūkanų už Indėlį.

Jokie papildomi mokesčiai sutarties nutraukimo atveju Banko Jums nebus taikomi.

Šiuo informuojame, kad jei, gavęs šią informaciją prieš Indėlio sutarties sudarymą, Jūs sutinkate su Indėlio sutarties sudarymu, Bankas laikys, kad Jūs esate informuotas apie sutarties atsisakymo pasekmes ir su jomis sutinkate.

Bank will consider that you agree that the Bank will start performing the Deposit Agreement before the maturity of the term of your right of withdrawal.

This means that the Bank, as provided in the General Terms and Conditions for Acceptance and Management of Irrevocable Term Deposits, will open a Deposit Account for you upon receipt of the Deposit and start calculating interest on the Deposit from the day the Deposit is credited to the Deposit Account (otherwise the Bank would start calculating the interest only after maturity of the term of your right of withdrawal).

3. Legal consequences of withdrawal:

In case of withdrawal from the Deposit Agreement, the Bank will repay you the full amount of the deposit no later than within 30 days from the date of receipt of the notice of withdrawal from the Deposit Agreement, but you will not be paid any interest on the Deposit.

No additional fees shall be charged by the Bank in case of termination of the agreement.

We hereby inform you that if, after receiving this information before concluding the Deposit Agreement, you agree to conclude the Deposit Agreement, the Bank will consider that you are informed about and have consented to the consequences of withdrawal from the Agreement.